

VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

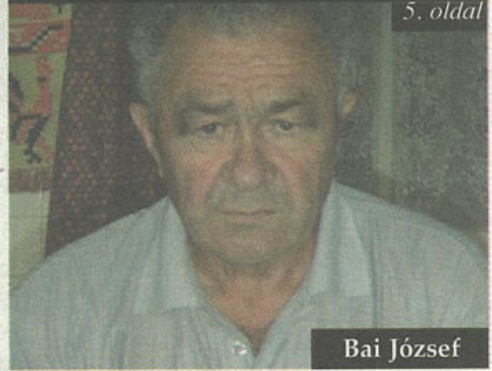
Bonyhád

II. évfolyam 7. szám
2008. szeptember

Ingyenes információs lap

Portré

5. oldal



Bai József

Becsöngettek...



3. oldal



2. oldal

Látogatás Tardoskedden



6. oldal

Forgó Fesztivál Závodon



7. oldal

Bravúros siker

Tízéves a tardoskeddi testvérkapcsolat

2008. augusztus 22. és 25. között rendezték meg Tardoskedden a X. Szent István-napi ünnepségeket. Bonyhád Város képviselőtestületében kilencfős delegáció utazott ki a testvértelepülés meghívására.

A pénteki nap méltó indíttatása volt a búcsúi ünnepségeknek. Délután három órától ünnepi képviselő-testületi ülés vette kezdetét, amelyet Dr. Juhász György polgármester nyitott meg. Az ünnepi ülésen átadták a faludíjakat.

Potápi Árpád János, Bonyhád jelenlegi polgármestere a község tiszteletbeli polgára címet kapta meg, Oroszki István, a város előző polgármestere pedig a „Tardoskeddért” kitüntetését vehette át.

Szombat délután a községi hivatalban fogadták a vendégeket. Bonyhádot a kulturális műsoron a Felvidékiek Egyesületének kórusa, a Székely Kör kórusa és a Zelke Néptáncgyűttes jelenítette meg. A kórusok részt vettek a vasárnapi ünnepi szentmisén is.

A rendezvénnyel párhuzamosan diplomáciai tárgyalásnak is helyet adott a felvidéki település, hiszen ott találkozott egymással Dusan Caplovic szlovák miniszterelnök-helyettes és Kiss Péter kancelláriaminiszter. A tárgyalást követően Kiss Péterrel Csáky Pál, a Magyar Koalíció Pártjának elnöke is megbeszélést folytatott.

I.T.



Hasznos ingatlancsere Bonyhádon

Bonyhád Város Képviselő-testülete tavaly februári ülésén döntött arról, hogy a tulajdonában levő Bajcsy-Zs. utca 38. számú ingatlant elcseréli a Magyarországi Evangélikus Egyház tulajdonát képező Kossuth Lajos utca 9. számú társasházi ingatlannal. Az önkormányzatnak érdekében állt ez a csere, hiszen az épület felújításán felül a gimnázium azt is vállalta, hogy az ingatlan utcafronti részét pár éven belül eredeti állapotában állítja vissza.

A Bajcsy-Zs. u. 38-ban több társadalmi szervezet működött, amelyek elhelyezéséről az önkormányzatnak kellett gondoskodnia.

Mint azt Ónodi Szabolcstól, a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium igazgatójától megtudtuk, hat tantermet, valamint iskolamúzeumot, karbantartóműhelyt és raktárat alakítanak ki az ingatlanban. A belső udvaron térköveznek, parkosítást végeznek, megnyitják az átjárót a főépület irányába. Ezen kívül megtörtént a tetőhéjazat cseréje, a bádgozás, valamint a külső vakolat

felújítása – mondta az igazgató.

Az ingatlancsere látható pozitív hatásai az említett ingatlanon tapasztalhatók, hiszen teljes épületrekon-

strukció folyik. A megújult épület szeptembertől a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium tanulói vehetik birtokba.

Istemes T



A bonyhádi Perczel Mór és a Jókai Mór középiskolák a TISZK tagjaiként folytatják a 2008/2009-es tanévet

A szekszárdi, a bonyhádi és a tamási szakképző iskolák átvételével Szent László Szakképző Iskola és Kollégium néven július 1-jétől létrejött a Térségi Integrált Szakképző Központ (TISZK), melynek fenntartója a Tolna Megyei Önkormányzat – így döntött június 6-i soron kívüli ülésén a Tolna Megyei Közgyűlés.

A Szent László Szakképző Iskola szekszárdi központjába és hét tagintézményébe összesen 5870 nappali tagozatos, illetve 300 esti- és levelező tagozatos diák vehető fel. Az átalakítást a szakképzéssel kapcsolatos jogszabály-változások indokolták. A módosítások miatt alapjaiban változik meg a szakképzési rendszer. A 2008/2009-es tanévtől csak a TISZK-ben résztvevő intézmények és gyakorlati helyek kaphatnak beruházási

célú támogatást, illetve a TISZK keretein belül működő intézmények fenntartói juthatnak szakképzési hozzájáruláshoz. A minimális tanulólétszám pedig el kell, hogy érje az 1500 főt. A Szent László Szakképző Iskola megbízott igazgatója *Vida Lajos*, a tamási Vályi Péter Szakközépiskola igazgatója lett. Munkáját a helyettesekből és tagintézmény-vezetők közül álló igazgatótanács segíti.

A bonyhádi Perczel Mór Közgazdasági Szakközépiskola és Kollégium csatlakozása a TISZK-hez névbeli változást jelent – mondta el *Kocsis Csaba* megbízott igazgató. Az átalakulás jelentősnek mondható az iskola életében: részben az önállóság elvesztése és a döntések előkészítése és meghozatala vált közössé. A munkáltatói jogok gyakorlása átkerült a főigazgató kezébe. Az internátus szakmai tekintetben az egységes kollégium-

hoz tartozik, amelynek megbízott vezetője *Tóth Ferencné*. Minden más tekintetben, ideértve az óraterveket, alkalmazást, munkakörnyezetet, komoly változás nincs – fejezi be a beszélgetést megbízott igazgató.

Geresdi Sándor, a korábbi Jókai Mór Szakképzőiskola igazgatója szintén egyéves megbízással, tagintézmény-vezetőként maradt az iskola élén. „A szakmák elosztásában megtörtént az egyeztetés” – mondta lapunknak. „Ez annyit jelent, hogy azokat a szakmákat érintően amelyekre nálunk, Bonyhádon kevés tanuló jelentkezett, átküldtük Szekszárdra, onnan viszont hozzánk küldték azokat a tanulókat, akik a felvehető létszámon felül jelentkeztek. A iskola struktúrája az oktatást, szervezést illetően nem változott. A csatlakozás hozta kisebb alakulások azonban jelenleg is folynak.” *I.T.*

Új elnevezésű intézményben indul a tanév

BONI, vagyis Bonyhádi Oktatási Nevelési Intézmény. Ezt a nevet kapta Bonyhád Város 2008. július 1-jétől működő integrált intézménye, melyben közel 2200 gyermek nevelkedik, tanul, 300 közalkalmazott dolgozik.

Változás elsősorban a szervezeti, vezetési struktúrát, az intézményirányítás eljárását, a személyi és gazdasági ügyintézt, a munkaszervezést tekintve történt – tájékoztat *Adorján Gyöngyi* főigazgató-helyettes. A Bonyhádi Oktatási Nevelési Intézmény székhelye, központja az Arany János Egységes Iskola. Az intézmény négy intézményegységből áll, melyek a következők: az egységes iskolai intézményegység magába foglalja az Arany János Általános Iskolát, az izményi általános iskolát, valamint a következő tanévtől induló gimnáziumi osztályt. A bölcsőde-óvoda

intézményegységhez a Bonyhádon működő bölcsőde és hat óvodai feladat-ellátási hely, valamint a kakasdi, kisvejkei, kisdorogi, vár-aljai, izményi tagóvodák tartoznak. Az általános iskolai intézményegység tagintézményei a Vörösmarty, Széchenyi, a kakasdi általános iskola, valamint a pedagógiai szakszolgálat. A negyedik intézményegységben az alapfokú művészetoktatási feladatellátás folyik a zene-, tánc- és drámatagozatok működtetésével.

A vezetői munka ellátására *Steiner Krisztián* főigazgató az addig önálló intézmények élén álló vezetőket kérte fel annak érdekében is, hogy az átszerve-

zést követően a nevelés-oktatás terén a gyerekek és szüleik a lehető legkevesebb változást érzékeljék. „Az intézményben igazgatótanács működik, egységes a diákönkormányzat, az iskolaszék, megoldottuk a feladatellátást a helyek közötti áttanítások révén a szakos ellátás biztosítása érdekében” – tájékoztatott az igazgató-helyettes. *I.T.*



Tanévkezdés a kistérség iskoláiban

Összeállításunkban arra voltunk kíváncsiak, vajon a 2008/2009-es tanév jelent-e valamilyen újdonságot a bonyhádi kistérség általános iskolái számára.

„Sem szakmai, sem gazdasági téren nem jelent változást ez a tanév számunkra” – mondja Szűcs György, az aparthanti Általános Iskola igazgatóhelyettese. „Intézményünk már eddig is kiváló szakmai és technikai háttérrel rendelkezett, büszkén mondhatom, hogy az eredményeink önmagukért beszélnek. A rendelkezésre álló források elegendők a pedagógiai céljaink megvalósítására; 143 tanulónk számára biztosítani tudjuk az oktatáshoz szükséges feltételeket.”

Szintén nincs oka panaszra a Mórággyi Általános Iskola Bataapáti Tagiskola vezetőségének, hiszen a fenntartóval remek kapcsolatot ápolnak, így gazdasági téren az intézménynek nincs különösebb problémája. A tagiskolába mindössze 18 tanuló jár, hiszen csak alsó tagozatban indítanak osztályokat. Tornóczky Gábor tagiskolavezető arról tájékoztatót, hogy a nebulók már első osztálytól tanulhatnak informatikát az iskolában, ahol labdarúgó szakkör és német táncszakkör is működik. A szakember hozzátette: diákjaik minden évben számos kiváló helyezést érnek el a különböző országos versenyeken.

„Örülök neki, hogy a 2008/2009-es tanévben több első iratkozott be hozzánk, mint tavaly. Emellett már a tanév második hetében egy német csoportot fogadtunk” – kezdi az összegzést a cikói Perczel Mór Általános Iskola és Napközi Otthonos Óvoda igazgatója. Illés István kifejtette, hogy az általános iskolába 106-an, míg az óvodába 37-en járnak. A létszám bővülés mellett szintén nagyon jó hír, hogy az önkormányzat 24,5 millió forintot áldoz majd az iskola korszerűsítésére, amelybe a fűtés, illetve a vizesblokkok korszerűsítése, valamint más felújítási munkák is egyaránt beletartoznak. Az intézmény nem szalaszt el egyetlen pályázati lehetőséget sem, jelenleg informatikai infrastruktúra fejlesztésére igényeltek támogatást a TIOP 1.1.1. pályázatból.

Sokkal nehezebb a helyzet Győrében, ahol az iskolát igen szűkös forrásokból tartják fenn. Éppen ezért nem meglepő, hogy a kompetencia alapú oktatást csak lassan, lépésről lépésre tudják bevezetni. Kovácsné Nyakas Mária, az intézmény igazgatója lapunknak elmondta, hogy nagyon hálás kollégáinak, amiért lelkesen, megfeszített munkával dolgoznak az iskolában tanuló 62 nebulóért. A szűkös forrásokat pályázati úton igyekeznek pótolni, a tervek szerint a közeljövőben a győrei iskola is „intelligens” lesz.

Fontos változások történtek a Mórággyi Általános Iskolában is, az intézmény szépen megújult. Bár a tornaterem bővítése még folyamatban van, többek között elkészült az új ebédlő és a vizesblokk. „Persze nemcsak a megújult épület miatt, hanem a színes délutáni programok miatt is szí-



vesen járnak hozzánk a diákok” – fogalmaz az iskola igazgatója, Garay Jánosné, aki hozzátette: az iskola gazdasági helyzete jónak mondható, igyekeznek minden pályázati lehetőséget kihasználni. Emellett a fenntartóval jó kapcsolatot ápolnak, így az eszközcsere és a pályázatokhoz szükséges önerő biztosítása sem jelentenek problémát.

Megújult intézményi vezetéssel, és a korábbinál szűkebb kerettel kezdi a 2008/2009-es tanévet a Nagymányi II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola. Miksainé Lovász Doro igazgatóhelyettes szerint a költségvetés így is elegendő a célok megvalósítására. Az iskolában hozzávetőlegesen 100-an tanulnak, pontos adatot a nyári mozgások és a beiskolázás miatt nem lehet tudni. Az intézmény erőssége a nyelvi oktatás és a zeneoktatás, s e tanévtől bevezetlik az integrált, valamint a nem szakrendszerű oktatást is.

„Ebben a tanévben vezetjük be a nem szakrendszerű oktatást. Ez újdonság, de kollégáim szaktudása, felkészültsége miatt nem jelent nehézséget” – mondja Propsz János, a Teveli Körzeti Általános Iskola igazgatója, aki úgy véli, a családias légkör és az egyénre szabott követelményre szerkesztett feladatok az intézmény legfőbb értékeinek. Az iskolában 215 tanuló jár, akik számos délutáni elfoglaltságot választhatnak maguknak, hiszen informatikát, angolul taníthatnak, emellett újságíró szakkör is működik, nem utolsággal pedig kitűnő az intézmény művészeti képzése.

Fontos esemény a kistérség életében a Bonyhádi Oktatási Nevelési Intézményben (BONI) létrejötte is. Steiner Kriszta főigazgató szerint nagyon fontos, hogy a szervezeti átalakítás úgy történt meg, hogy a tanulók nem érezték semmilyen nagyobb változást. A szakember kiemelte: az összevont intézmény előnyei közé tartozik, hogy az intézmények önállósága nem maradt, a pedagógusok „áttaníthatnak” egyik intézményből a másikba, s az Arany János Egységes Iskolában akár 12 óráig is tanulhatnak a nebulók. Emellett a BONI létrejötte költészet megalkotását eredményez, valamint az integrált oktatással sokkal jobb eséllyel indul a pályázatokon. Gerner An

Aki megírta Lengyel történetét

Lengyelen, az idén rendezett falunapon könyvbemutató is része volt az ünnepi programsorozatnak. Az III. Lengyeli Falunap fő apropója a település fennállásának 700 éves évfordulója volt. Itt került bemutatásra *Bai József*: „Fejezetek a 700 éves lengyel történetéből” című kiadványa. A szerzővel beszélgettünk eddigi életéről, munkásságáról.

„1954-ben kerültem Lengyelbe tanulónak” – kezdi a beszélgetést Bai József. „1957-től Villányban dolgoztam az ottani termelőségvetésben. 1961 őszén egy látogatás alkalmával találkoztam az iskola igazgatójával, aki megkérte, hogy jöjjenek vissza Lengyelbe dolgozni. Az akkori megyei tanács által meghirdetett és támogatott státusz tette lehetővé, hogy a kastélyparkban egy kertész dolgozhasson, így kerültem vissza a településre. Az akkoriban nagyon elhanyagolt kastélyparkban nagyon sok tennivalóm volt, de büszkén mondhatom, hogy azt 4-5 év alatt virágossá varázsoltam” – folytatja. Időközben a kíváncsiság hajtotta, hogy megismerje a település múltját, ezen munkálkodott szabadidejében.

„1972-ben egy levél érkezett Lengyel Község Tanácsának elnökéhez az Országos Széchényi Könyvtártól, amelyet a könyvtár tudományos munkatársa, *Dániel György* küldött. Ő és kollégája kutatómunkát folytattak és munkájuk során eljutottak egy Lengyel nevű községhez” – meséli. Mivel nem volt semmi információjuk a faluról, ezért fordultak a település vezetőjéhez. A levél megválaszolásához adatgyűjtésre volt szükség. A gyűjtés során nagyon sok érdekes dolgot, adatot jegyzett fel, és több fotó is birtokába került. A feladat teljesítésének végeztével azonban Bai József érdeklődése egyre inkább a falu múltjának megismerése felé fordult. Aktív szereplője lett a közéletnek, és a már birtokában levő tudását a helyi általános iskolában szervezett honis-

mereti szakkörön igyekezett átadni.

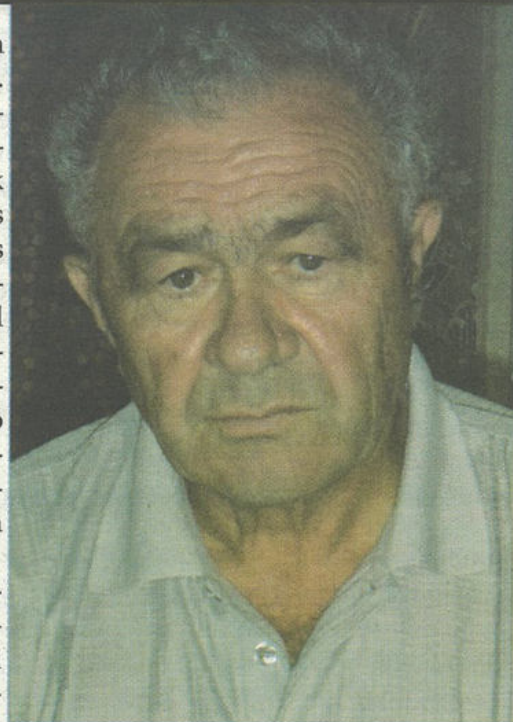
A múlt kutatása mellett a lengyeli kastélypark növényvilágát is kutatta, számos szakkönyv segítségével. Ezekről feljegyzést is készített, és a kastélyba látogató csoportok számára előadást is tartott a birtokában levő ismereteiről.

Lenner Jenő plébános úrral folytatott kutatásai volt az alapja annak, hogy megírja a falu történetét. 2000-ben az akkori lengyeli polgármester, *Rózsa József* is felkérte Bai Józsefet erre a feladatra.

Az elkezdett munkáját felesége halálos betegsége szakította meg. Több mint két év szünet után tudta újra folytatni. *Teninger János* polgármester és a település 700 éves évfordulójának ünneplése még inkább inspirálta arra, hogy végre befejezze a megkezdett munkát. A könyv fotótörténeti emléket is tartalmaz, hiszen 168 kép látható 39 oldalon.

Bai József napjait a kutató- és gyűjtőmunka tölti ki. Ezek mellett a legnagyobb kikapcsolódás és öröm számára, ha kertjében ápolhatja csodálatos virágait, fáit, növényeit.

I.T.



Jól sikerült a lengyeli falunap

Senkinek sem lehetett panaszra oka azok közül, akik szeptember 5-6-án Lengyelbe látogattak, a falunapra. Mivel a település ebben az esztendőben ünnepli fennállásának 700. évfordulóját, idén még különlegesebb volt az ünnep. *Teninger János*, Lengyel polgármestere lapunkat arról tájékoztatta, hogy a programok sok érdeklődőt vonzottak, ez nyilván köszönhető volt a szép időjárásnak is.

Szeptember 5-én négy könyvbemutatót tartottak. *Fábián Margit* „Már elmegyek az örömbé”, *Rudolf László* „Bukovinai székely családok (1. Józseffalva)” és *László Péter* „Ott-hontalan évek” című kötete mellett a közönség találkozhatott *Bai Józseffel*, aki Fejezetek a 700 éves Lengyel történetéből című könyvét dedikálta. (Az érdekes mű Lengyel Község Önkormányzata kiadásában jelent meg.)

Szombaton volt főzőverseny, fogathajtó-verseny, valamint kirakodóvásár, és autóbemutató is. Az általános iskolában kézimunka kiállítást rendeztek, a gyerekeket pedig arcfestéssel, kézműves-foglalkozásokkal várták. Délután a kultúráé lett a főszerep: fellépett a lengyeli székely hagyományörző csoport, több kisvejkai néptáncscsoport, az egyházaskozári csángó csoport, a lengyeli német hagyományörző csoport, a nagyhajmási táncscsoport, valamint műsort adott *Nagy Katalin* énekesnő. A kétnapos eseményt bál zárta.

G.A.

„FORGÓ” Fesztivál Závodon

Az idei évben is megrendezik Závodon a „Forgó” Fesztivált a Várad Antal Értékmentő Egyesület és Závod Községi Önkormányzat szervezésében. A két szervezet pályázati úton jutott pénzhez, amely a program rendezéséhez elegendő forrást biztosított. Az idei Forgó Fesztivál pénteken veszi kezdetét egy ún. szakmai nappal. A szombati napon a főzőversenyé lesz a főszerep, emellett pedig a kulturális csoportok fellépését kísérhetjük figyelemmel.



Szeptember 12. (péntek)

Kezdet: 14.00 órakor

Köszöntő: Szász János, Závod Község polgármestere

Előadók:

1. Dr. Andrásfalvi Bertalan egyetemi tanár, Pécsi Tudományegyetem

Előadás témája: A Völgyesség lakosainak gazdálkodása az elmúlt századokban

2. Dr. Szenczi Győző igazgató, Érdi Gy. D. K. F. V. Kht.

Előadás témája: A kistérség gyümölcsstermesztési adottsága és a továbbfejlesztés útjai

3. Dr. Kovács Szilvia egyetemi adjunktus, Budapest Corvinus Egyetem

Előadás témája: A szilvatermesztés aktuális kérdései

– Fajtaválasztás

– Technológiai elemek

4. Stégerné Máté Mónika egyetemi adjunktus, Budapest Corvinus Egyetem

Előadás témája: A szilva táplálkozási jelentősége és a feldolgozás lehetőségei

5. Dobos György Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

Agrár- és Vidékfejlesztési Főosztály

Előadás témája: Vízgazdálkodás, öntözéshez kapcsolódó pályázati lehetőségek

18.00 órakor Gitáros mise

Szeptember 13. (szombat):

10:00–11:00 Szászvári Ifjúsági Fúvós Zenekar

11:00–Polgármesteri köszöntő, tűzgyújtás

11:10–Programismertetés

11:20–11:35 Leőwey Gimnázium Pécs Német Nemzetiségi Tagozat

11:40–11:55 A Völgyesség Néptáncgyűttes 1. fellépése

12:00–12:10 Teveli Rozmaring Kórus

12:15–12:35 Glück auf Nagymányoki Jó Szerencsét Egyesület 1. fellépés

12:40–12:55 A Völgyesség Néptáncsoport 2. fellépése

13:00–13:20 Szöcskék

13:25–13:35 Teveli Nyugdíjas Klubból Férfi Dalárda

13:40–14:00 Glück auf Nagymányoki Jó Szerencsét Egyesület 2. fellépés

14:05–14:15 A Teveli Táncsoport 1. fellépése (10 perc)

14:20–14:30 Kiss Gábor mesemondó, Zomba

14:35–14:45 A Teveli Táncsoport 2. fellépése (10 perc)

14:50–14:55 Závodi Fürge Lábak

15:00–15:15 A bográcsfőző verseny eredményhirdetése

15:15–16:00 Tombolasorsolás

16:05–16:15 Aparhant Székely Hagyományőrző Együttes Gyermekcsoportja, 1. fellépés

16:20–16:30 Kiss Gábor mesemondó, Zomba

16:35–16:45 Teveli Német Énekkar

16:50–17:00 Aparhant Székely Hagyományőrző Együttes Gyermekcsoportja, 2. fellépés

17:05–17:20 A Zombai Hagyományőrző Egyesület 1. fellépése

17:25–17:55 Kisvejkai Néptáncsoport

18:00–18:15 A Zombai Hagyományőrző Egyesület 2. fellépése

18:20–18:40 Szászvári ifjúsági Fúvós Zenekar

19:00–20:00 Arkisz

20:00– Forrás

Párhuzamos programok

Légyvár, szövőszakkör kiállítás, szövés, hímzett kézimunkák kiállítása, tájház kiállítás, sétakocsikázás, gyöngyfüzés, népi játszóház, hangszerkészítés, pólófestés (pólót mindenki hozzon magával), agyagozás. A párhuzamos programok mellett még lesz bor, méz- és lekvárkóstolás is.

A rendezvény támogatói: Német Kisebbségi Önkormányzat, Völgyesség-Hegyhát Takarékszövetkezet, ENEMO Kft., Góliát Komplex Kft., Szabó Zoltánné Italbolt, Tolna Megyei Önkormányzat, a Závodi Nyugdíjasok Érdekszövetsége, Nagy Gyuláné kereskedő.

Szeptemberben elkezdődhet a kis- és közepes aktivitású atomhulladékok szállítása Bátaapátiba



A Tolna megyei falu szomszédságában létesülő földalatti tároló a Paksi Atomerőmű kis- és közepes aktivitású hulladékainak végleges elhelyezésére szolgál majd. A projekt megvalósítása nagyon jól halad, jelenleg már csak a felszíni létesítmények üzemeltetési engedélyére várnak, és kezdődhet a paksi atomerőműből származó hulladék Bátaapátiba történő szállítása.

Az egyebek között elszennyeződött ruhákat, kesztyűket, szerszámokat tartalmazó hordókat jelenleg az erőmű előtárolójában gyűjtik, ám azok befogadóképessége véges, így mielőbb gondoskodni kellett a Pakstól mintegy 50 kilométerre lévő végleges tároló létesítéséről. A hulladéktárolóban kis- és közepes aktivitású hulladékokat fogadnak majd, tehát olyanokat, amelyek felezési ideje kevesebb mint 30 év, és nem keletkezik általuk intézkedést igénylő hőfejlődés (pl. munkaruhák, védő-

felszerelések, szerelési anyagok).

Dr. Hegyháti József, a Radioaktív Hulladékokat Kezelő (RHK) Közhasznú Non-profit Kft. ügyvezető igazgatója elmondta, hogy a Pakson átvett hordók szállításához egy speciális jármű szolgál.

A Bátaapátiban létesülő tárolót a kormány tavaly decemberben kiemelt jelentőségű beruházásnak minősítette. Ennek célja az volt, hogy az engedélyezési eljárások felgyorsulhassanak, és elkerülhető legyen Pakson egy további átmeneti tároló megépítése, amely az atomerőmű költségeit, közvetve a fogyasztókat terhelné.

Az ügyvezető igazgató bízik a hatóságok gyors intézkedésében, a tervek szerint szeptember végére rendelkeznek üzemeltetési engedéllyel, és azt követően kezdődhet a szállítás. A bátaapáti tároló tervezése és kivitelezése összesen mintegy 38 milliárd forintba kerül (beleértve a felszín alatti létesítményeket is), amit a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból finanszíroznak. Ez az összeg a radioaktív hulladékokat termelő cégek befizetéseiből tevődik össze, a legnagyobb befizető a Paksi Atomerőmű Zrt. (éves szinten 23 milliárd forint).

Hegyháti József hozzátette: az RHK-nak a nagy aktivitású hulladékok végleges elhelyezésére szolgáló tároló kutatásait is irányítania kell. Az RHK a nagy aktivitású hulladékok fogadására a Nyugat-mecseki térséget kutatja. Addig is a kiégett fűtőelemek átmeneti tárolását az RHK az atomerőmű közelében levő átmeneti tárolójában oldja meg. G.A.

Fischer János lett Bonyhád új vasesembere

Gunarasfürdő, Dombóvár, Bonyhád. Ez a három helyszíne volt az első magyarországi Dupla Ultratriatlon Világkupa Futamnak augusztus utolsó hétvégéjén. A megmérettetésen 24 versenyző indult, közülük 19-en tudták teljesíteni a 7,6 km úszásból, 360 km kerékpározásból, és 84,4 km futásból álló penzumot.

Az úszás pénteken 10 órakor rajtolt Gunarasfürdőn. Ezt követően a sportolók Dombóvár belvárosában tettek egy 11 km-es kört, majd Bonyhád felé vették az irányt, és a kanyargós, emelkedőkkel tarkított, 46 km-es útvonalat a két város között motoros kísérőkkel tették meg. Bonyhádon folytatódott a verseny.

A szépszájú, lelkes bonyhádi közönség biztatása mellett már szombaton reggel 9 óra után beért az első verseny-

ző a célba, aki nem volt más, mint az osztrák *Andreas Karall*, aki 23:01:06-os összidővel állhatott a dobogó legfelső fokára. Mindössze 8,5 perccel maradt le tőle a szlovén *Matej Markovic*, a bronzérem a német *Marcel Niko Heinigé* lett, 25:11:05-ös időeredménnyel.

A magyar versenyzők közül a legjobb helyezést a komáromi *Szőnyi Ferenc* érte el, aki negyedikként ért célba. A hazai pályán versenyző bonyhádi *Fischer Jánosnak* hetedikként sikerült teljesítenie a penzumot.

A négy női induló közül ketten értek célba: a német *Elke Streicher* 30:27:24-gyel lett az első, míg a budapesti *Hoór Anikó* a 36 órás limitidő letelte előtt 5,5 perccel ért célba, a közönség fáradhatatlan biztatása mellett. A kétnapos versenyen igazán kitett magáért Bonyhád lakossága, tapsban és biztatásban nem volt hiány. (folytatás a 8. oldalon)

(folytatás a 7. oldalról)

A tíz országból érkező 24 versenyző jó hírét viszi az első Dél-Kelet Európai Dupla Ultratriatlon Világkupa Futamnak.

A díjátadó ünnepségen *Yves Beauchamp*, a Nemzetközi Ultratriatlon Szövetség elnökhelyettese (aki maga is teljesítette a versenyt) átadta a magyarországi verseny főszervezőjének, *Tamás Zsoltnak* (képünkön) a tavalyi teljesítményéért járó világkupa győzelmi trófeát. A kanadai sportvezető a záró ünnepségen úgy nyilatkozott, hogy fantasztikus volt a szervezés és a lakosság hozzáállása a versenyhez, így a szövetség örömmel venné, ha a magyarországi világkupa futamnak hagyományt teremtenének Bonyhádön.

Máté Réka



Tamás Zsolt

bonycom

Szennyvíz és csapadék csatornák tisztítása:

Tel: 74/451-701, mobil: 20/395-3317

Települési folyékony hulladékszállítás:

Tel: 74/451-634, mobil: 20/395-4333

Közetmetők fenntartása:

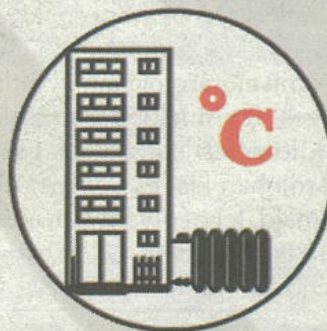
Tel: 74/451-654, mobil: 30/360-1980

Piac (helyi kirakodóvásár) fenntartása:

Tel: 74/451-755, mobil: 20/395-3377

**BONYCOM Bonyhádi Közülemi Kft. 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 4.
Levelezési cím: 7150 Bonyhád, Pf.: 28, Telefon: 74/451-755, Fax: 74/451-330
E-mail: bonycom@bonycom.hu**

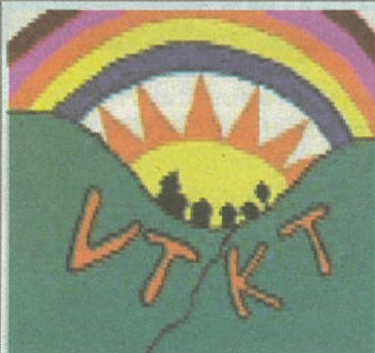
“FŰTŐMŰ”



**Szolgáltató és
Kereskedelmi Kft.**

7150 Bonyhád, Fáy ltp. 14.
Tel.: 74/450-102,
Tel/Fax/Üz.rögz.: 74/451-601

www.futomukft.hu
info@futomukft.hu



**Völgységi Többcélú
Kistérségi Társulás**

www.volgysegikisterseg.hu

Völgységi Hírlevél

Kiadja: Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás
Cím: 7150 Bonyhád, Szabadság tér 1., tel.: 74/550-821
Felelős kiadó: Potápi Árpád János
Nyomdai előkészítés: Lexum-Invest Kft.

Szerkesztő: Istenes Tímea
Tördelés: Jandó Szonja
Nyomda: AS-Nyomda Kft. Déli Üzem
Felelős vezető: Futó Imre
Terjesztés: Cont-Média Baranya Kft.